★各埠辦學者注意！

編印僑童教科書將出版！

本印務部鑒于國內教科書不適用于僑界青年，故特依照僑生年中上課之時間。將公民，常識，國語等書合編壹本。現印初學及一，二，三，四，五年班等六册。每册足以應用壹年。取材注重祖國固有之道德。文言白話兼有。誠爲適合僑界子弟之良本也。（每册定價三毛。外埠郵費購者自備）

所印無多定購從早

本報印務部謹啟

▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏　每盒銀式圓

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元

遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓

實驗驅除百毒清血毒丸每樽四圓　立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元

珠黃八寶搜毒丸　每樽四元　本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎◎◎代理處　金利源　元發華棧　廣萬生

諸君來函購藥請由C.O.D.信照四一四號之住址付來如函內有柯打紙或銀幣請買担保信寄來爲信重起見尚希留意

◎本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係哥林比街救國公債會對面門牌四壹四號是也

◎通訊處　414 Calumbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

LEE FOOK

▲恭頌良醫聖藥

搽此藥膏確係勝過拜靈神

弟患皮膚症週身起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再次訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之賤體皮膚症如何狀況弟所說調理經過之苦衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞彙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係壹種皮膚血毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚白病藥膏裏攻外應方能快捷痊愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉　恩邑何浩燕恭頌

▲恭頌良醫聖藥

敢者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盒試驗將此藥膏搽後確能立即止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理賤體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術　旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

用惡頓幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。

OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

◎美機隊與我軍合作情形

重慶電訊　美國駐華飛機隊　所以能集中力量　利用最優越計劃　以擊敗敵人者　全賴中國軍民與該美國機隊互通情報之故　據美聯社駐中國前綫記者　日昨宣稱　美國飛機之航綫　全爲中國軍士及人民熟知　中國軍隊在淪陷區　設有許多處收聽無綫電機關　每獲關於聯軍有利之消息　即轉達美國飛機隊當局　該等收聽機關　僅具有電話多具　地圖及椅數座　中國軍官　能言英語者　在此處考察消息及地圖　以定飛機方向　因此美國飛機隊在中國失途者　其數極微　中國人民　又爭先擔負各種要務　如駛汽車　聽無綫電　及修整機械等工作　飛機所用炸彈　爲中國所製造　依美軍官發表意見　謂該等炸彈能與最精者相比

又訊　前美國志願飛機隊人員疏兒謂近日飛往昆明　因途中天氣不佳　航行曲折　不能正軸　又因汽油用盡　迫降西藏山區中　降度太速致頭部受傷　不醒人事　不久醒覺後　見有數十名土人　穿五顏六色衣裝　强拉余入村　部落首領命村人殺余　適幸有華商到村　說藏語數句　故予得以釋放云

◎美駐華空軍七月份之戰績

重慶電訊　美國駐華空軍　七月份戰績　使中國人民　對將來戰局觀念　轉變甚大　美國駐華驅逐機隊與從前飛虎隊責任　略有不同　因飛虎隊責任　防守滇緬路及湖南華中等地　現在駐華驅逐機隊　負責採攻勢　凡淪陷區之倭軍　皆爲被轟炸之列　在七月份　與敵機大規模作戰　共有拾三次　拾三次之中　有九次進攻　有四次爲空襲廣州南昌漢口敵軍根據地　今後日軍必須防備美機之轟炸　現在日寇分散其戰機　欲在每壹據點防守　由七月中旬至八月三日止　有兩次轟炸臨川　該機隊與中國陸軍聯合　中國軍隊對美飛機隊行動　甚爲滿意　雖砲火不足　但有机隊掩護　可能對敵人進攻

（未完）

接製簽圖章

專醫風濕骨痛跌打刀傷

風濕聖藥每料五元　跌打靈藥每料五元　寄費在內

JIN WAH SING　班
102½ E. Pender St.　梁少初啟
Vancouver, B.C.　中

PITMAN
OPTICAL HOUSE
605 W. Hastings, Vancouver

四明新式振聾筒

此新式振聾筒可以按在聾人之耳內或耳外隨時能聽聞音樂之聲並能永遠與朋友傾談如故此筒每具六十二圓五毫

加國廣裕隆記利云埠
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨藥材

膏丹丸散發客

◎電話 PA. 5652

榮榮公司啟事

本店崇製臘味及常有新鮮肉品發售。久已擅炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

▲中醫趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫　不用刀割　限日痊愈

Rooms
568½ Yates　Sun Ah
Victoria, B. C.

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲哥華　片打街

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喞溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人馬修識　余毓琚全啟

加拿大　雲高華

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

來貨大宗　價錢特平

五香鳳尾魚　張廣源餃魚　瑞芳泰餃魚　大陸蘇餃魚　大號冬青碗　大號白尖匙　大號滋味素　二號滋味素　三號滋味素　四號滋味素

◎無上之委市杰酒

時利市打（三星）

良舊之穢委市杰酒

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

十三盎沙壹元四五　廿五盎沙貳元七毫　四十盎沙四元壹五

B. C. Distillery Ltd.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕　每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕　每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

華人製造木箱廣告
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R

本公司現集鉅資。開設製造菜籠菓箱等工廠。在于雲埠緬街南。近在夫利沙河邊。規模宏偉。製造快捷。親愛僑商及各園口主人。宜購各項木箱裝貨。請留心賜顧。是所厚望焉。

扶利沙製木箱公司啓

埠域裕綸德記
雜貨批發處
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

▲駐雲全加洪門

總幹部三十一年職員一覽表

總幹事　陳宜顯　秘書　朱今石
財政　黃增業　外交　梅學

▲參事

鄭振秀　司徒捷予　蔣安翹　葉勝
周玉生　黃華燦　簡國安　林翰元
張惠介　陳宜談　林三合　鄭煜南
趙錦田　張明益　阮宗豪　薛升接
王華進　梅貴

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省總行通訊地址

方書贈閱函索便寄

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癱疽瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蝕癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐二元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌
W. V. Ting, R.. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賁舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潟內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀叩
719 20th St., Los Angeles, Calif. U. S. A.